

## Diplomatic Institution Order Form on de commande pour le corps diplomatique

Name of Embassy or Consulate / Nom de l'ambassade ou du consulat	Date
Deliver To / Livrer à	Address / Adresse
For commercial address, an explanation of usage is required (i.e. date and purpose of function and name(s) of Diplomat(s) attending) S'il s'agit d'une adresse commerciale, expliquer pourquoi la demande est faite (c.-à-d. date et but de la réception et nom(s) des diplomate(s) qui y assisteront)	

Quantity Quantité	Brand No. N° de produit	Product Description Description du produit	Price Prix

I, the undersigned \_\_\_\_\_  
 Je soussigné(e) \_\_\_\_\_ (Full Name / Nom au complet)  
 Whose Appointment as \_\_\_\_\_  
 Dont la nomination en qualité de \_\_\_\_\_ (Official Designation / Titre officiel)

Has been officially notified to the Department of External Affairs, Ottawa, hereby request shipment of the above-mentioned goods, free from Excise Duties and Excise Taxes where applicable.

A été officiellement notifiée au ministère des Affaires extérieures, à Ottawa, demande par la présente l'envoi des marchandises susmentionnées, en franchise des droits et des taxes d'accise.

The above-mentioned goods are for use only as hereunder designated by an "X".

Les marchandises susmentionnées sont destinées à l'usage désigné ci-dessous par un "X"

For personal or official use by myself, or for personal use by members of my family domiciled with me.  
 Pour mon usage personnel ou officiel ou pour l'usage personnel des membres de ma famille qui habitent avec moi.

For personal use by members of my staff hereunder designated, who are entitled to exemption.  
 Pour l'usage personnel des membres de mon personnel désignés ci-dessous, qui ont droit à l'exemption.

Names of Staff Members Noms des membres du personnel	Title of Designation Titre

Any diversion of usage or resale of above goods is contrary to Canadian Laws and Regulations.

Toute affectation à un autre usage ou toute revente des marchandises ci-dessus est une infraction aux lois et règlements canadiens

(Seal / Sceau)

Signature \_\_\_\_\_  
 (Head of Post or Authorized Official / Chef de poste ou représentant autorisé)

\_\_\_\_\_  
 (Official Designation / Titre officiel)

This form is not valid unless signed by the Head of Mission or Consular Post or other person with designated signing authority.

Cette formule n'est valide que si elle est signée par le chef de mission ou le chef de poste consulaire ou toute autre personne autorisée à signer.